



FareNight

Perugia Estate 2014

www.comune.perugia.it





FareNight

Perugia Estate

1 AGOSTO
14 SETTEMBRE **2014**

MUSICA - TEATRO - ARTE
LETTERATURA - DANZA
E ATTIVITÀ PER BAMBINI

*La città di Perugia ringrazia gli artisti,
gli operatori culturali, le associazioni
e i fornitori di servizi che hanno contribuito
con generosità alla realizzazione del
programma FareNight. Perugia Estate 2014*

VENERDÌ 1 AGOSTO



Circolo Amerindiano, via Guardabassi 10

ore 9.30 – 17.30

SEMINARIO DI AMERICANISTICA – I parte

Temi e ambiti degli studi americanistici tenuto da Romolo Santoni

a cura di Centro studi americanistici "Circolo amerindiano" onlus, info 075.5720716

Ex Chiesa della Misericordia, via Oberdan 54

ore 18.00

LA DOLCE VISTA

Suggerzioni fotografiche perugine di Betty Press e Philippa Stannard

Inaugurazione mostra: Perugia e l'Umbria viste attraverso gli occhi di due fotografe americane, ricordo di una estate passata in città

La mostra sarà visitabile dal 2 agosto al 19 agosto tutti i giorni 10.30 - 12.30 / 16.00 - 19.00

info 075.5772837, archiviomemoria@comune.perugia.it, 3394516547

philippastannard@gmail.com

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti

ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Cool Tempo – Have a nice time - Dj Chiskee

info FB La Terrazza del Mercato

Piazza del Drago 1

ore 20.00

NOCHE DE TANGO

Musicalizador Laura Mommi Trapié Tango

ingresso € 10,00 per i tangheri comprensivo di milonga e apericena a buffet

per gli spettatori ingresso libero

a cura di Associazione Priori, info 393.2200605, viadeipriori.perugia@gmail.com

FB Associazione Priori

Area Verde di Stroz Zacapponi, via Pievaiola 166/p

ore 21.00 – 03.00

STROZZA MUSIC FEST

CARL CRAIG – FRANCESCO TRISTANO in concerto

prevendita € 15,00, info 389.6237717, FB StrozzaMusic Fest

SABATO 2 AGOSTO



Area verde di Pian di Massiano

UN PARCO DA... FAVOLA

ore 16.00 e 18.00

Gli acchiappasogni del bosco

Laboratorio artistico-creativo per realizzare degli speciali acchiappasogni che lasciano passare solo i sogni buoni a cura di Beatrice Ramadori (Teatro LeOnde)

ore 17.00

Un amico è un amico

Spettacolo comico per famiglie sul tema della diversità di e con Sabina Antonelli e Maria Luisa Morici

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti - ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Smooth Studio Privè - Faust T

info FB La Terrazza del Mercato

Palazzo della Penna – Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11 - ore 21.00

SERENATA A PALAZZO

Quartetto d'archi di Perugia

Musiche di W. A. Mozart

Paolo Franceschini, *violino*

Azusa Onishi, *violino*

Mizuho Ueyama, *violino*

Gianluca Pirisi, *violoncello*

info 075.5772550, cultura@comune.perugia.it

Area Verde di Stroz Zacapponi, via Pievaiola 166/p - dalle ore 22.00

STROZZA MUSIC FEST

BANDABARDÒ - L' IMPROBABLE TOUR

ingresso € 13,00 più prevendita info 389.6237717, FB StrozzaMusic Fest

Cattedrale di San Lorenzo, piazza IV Novembre

ore 21.30

6° FESTIVAL INTERNAZIONALE LAURENZIANO D'ORGANO

Silvius Von Kessel, (Erfurt, Germania)

Musiche di Bach, Vierne, Messiaen, Von Kessel

a cura del Capitolo della Cattedrale di San Lorenzo di Perugia, info 075.5723832

DOMENICA 3 AGOSTO



**Giardini di viale Indipendenza
dalle ore 9.00**

PRENDIAMOCI CURA DEL BORGO!

a cura del G.A.M. – Gruppo Auto-organizzato di Manutenzione
Tutti i soci, i residenti e gli appassionati sono invitati a contribuire per la manutenzione dei Giardini di viale Indipendenza
a cura di Associazione BorgoBello, info 329.6118813, ormunda@virgilio.it

**Palazzo della Penna – Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11
ore 17.00**

ALESSANDRO PAPETTI. LA PELLE ATTRAVERSO

Visita guidata gratuita alla mostra
ingresso a pagamento: € 6,50 intero, € 5,00 ridotto A, € 3,00 ridotto B – gratuito per possessori Card Perugia Città Museo
(il biglietto consente l'ingresso anche alla mostra Sensational Umbria by Steve McCurry)
info e prenotazione 075.5716233, www.sistemamuseo.it

**Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00**

TERRAZZA D'ESTATE

Magic Sunday – Dj Siso
info FB La Terrazza del Mercato

**Area Verde di Strozzacapponi, via Pievaiola 166/p
dalle ore 22.00**

STROZZA MUSIC FEST

AFTERLIFE – ALL STARS DJ's

info 389.6237717, FB StrozzaMusic Fest

**Cattedrale di San Lorenzo, piazza IV Novembre
ore 21.30**

6° FESTIVAL INTERNAZIONALE LAURENZIANO D'ORGANO

Adriano Falcioni (Perugia)

Musiche di Bach, Regner, Guillemant, Liszt
a cura del Capitolo della Cattedrale di San Lorenzo di Perugia, info 075.5723832

LUNEDÌ 4 AGOSTO



**Cattedrale di San Lorenzo, piazza IV Novembre
ore 21.30**

6° FESTIVAL INTERNAZIONALE LAURENZIANO D'ORGANO

Daniel Zaretsky (San Pietroburgo, Russia)

Musiche di Bach, Gigout, Dubois, Vierne, Muschel, Kuschnarëv, Koehler
a cura del Capitolo della Cattedrale di San Lorenzo di Perugia, info 075.5723832

MARTEDÌ 5 AGOSTO

**Biblioteca Villa Urbani, via Pennacchi 19
ore 17.30**

ESTATE AL CINEMA... IN BIBLIOTECA

Cineclub in Biblioteca condotto da Ivan Longo

Omaggio ai "pionieri" del cinema con la proiezione di : *The Lodger – Il pensionante* (Alfred Hitchcock, 1926) e il cortometraggio *Il Pellegrino* (Charlie Chaplin, 1923)
seguirà una selezione di corti di George Melies
info Biblioteca Villa Urbani 075.5772960, biblio.villaurbani@comune.perugia.it

**Aula Magna, Università per Stranieri, piazza Fortebraccio 4
ore 18.00**

CONFERENZA – CONCERTO DEL MAESTRO

STEFANO RAGNI

a cura di Centro Attività Culturali Università per Stranieri di Perugia
info 075. 5746237-229-336, cearc@unistrapg.it

**Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00**

TERRAZZA D'ESTATE

Music for Balcony – Ricky L/M:ck

info FB La Terrazza del Mercato



2 - 4 AGOSTO

Sala Raffaello, Hotel Brufani
Piazza Italia 12
ore 10.00 – 13.00/ 21.00 – 22.30

First Play

Prima esibizione con orchestra e solisti

ingresso libero

3 – 7 AGOSTO

Ipsos Arts Gallery
Via Bonazzi 39/41
ore 10.00 – 13.00

Master Class con John Perry

3, 5, 11 – 14, 24, 27, e 28 AGOSTO

Cortile Palazzo della Provincia
Piazza Italia 11
ore 21.00

Maratona Musicale

Concerti con pianisti, archi, musica da camera e voce
Musiche di Mozart, Mendelssohn, Chopin, Saint Saens, Verdi e Rossini
ingresso libero

5 – 9 AGOSTO

Ipsos Art Gallery, via Bonazzi 39/41
ore 14.30 – 17.30

Master class

5 agosto con Antonio Pompabaldi
6 agosto Steven Spooner
7 agosto Eduardo Delgado
8 agosto Peter Takacs
9 agosto Sasha Starcevic

7, 13, 23 e 29 AGOSTO

Teatro Pavone
Piazza della Repubblica 67
ore 21.00

Concerti con orchestra e solisti

Musiche di Bach, Haydn, Mozart, Beethoven
ingresso € 10,00, ridotto € 7,00

8, 9, 25 E 26 AGOSTO

Basilica di San Pietro
Borgo XX Giugno
ore 21.00

Concerti con orchestra e solisti

Musiche di Bach, Haydn, Mozart, Beethoven
ingresso € 10,00, ridotto € 7,00

8 AGOSTO

Basilica San Pietro
Borgo XX Giugno
ore 21.00

Mihnea Ignat dirige la Festival Orchestra

ingresso € 10,00, ridotto € 7,00

9 AGOSTO

Basilica San Pietro
Borgo XX Giugno
ore 21.00

Uri Segal dirige la Festival Orchestra

ingresso € 10,00, ridotto € 7,00

31 AGOSTO

Cortile Palazzo della Provincia
Piazza Italia 11
ore 21.00

Il maestro Franco Venanti presenta

Serata di Musica per beneficenza a favore dell'Associazione "Luigi Bonazzi"

ingresso a offerta

27 AGOSTO

Palazzo della Penna - Centro di Cultura Contemporanea
Via Podiani 11
ore 21.00

Serata Farenight Concerto

ingresso libero

29 AGOSTO

Teatro Pavone
Piazza della Repubblica 67
ore 21.00

Il Barbiere di Siviglia

Costumi d'epoca, cantautori internazionali, orchestra e coro con la partecipazione del tenore Alessandro Lucano
ingresso € 20,00, ridotto € 15,00

31 AGOSTO

Cortile Palazzo della Provincia
Piazza Italia 11
ore 21.00

Gran finale del festival

Concerti con pianisti, archi, musica da camera e voce
ingresso libero

TUTTI I GIORNI

Sala della Vaccara, Palazzo dei Priori
Piazza IV Novembre
ore 18.00 – 19.30

Master Recital

ingresso libero

Info e costi Music Fest Perugia
musicfestperugia@hotmail.com
www.musicfestperugia.net

FINO AL 20 NOVEMBRE 2014

Galleria Nazionale dell'Umbria,
Corso Vannucci 19
ore 8.30 – 19.30

LA MADONNA DEL ROSARIO di Orazio Gentileschi

In relazione alla collaborazione per la mostra "Da Giotto a Gentile" allestita a Fabriano dal 25 luglio e che vede la Galleria Nazionale dell'Umbria prestatore di grande rilievo, la Pinacoteca Civica Molajoli di Fabriano concede in scambio la tela di Orazio Gentileschi che verrà inserita nel percorso museale

biglietto intero € 6,50 ridotto € 3,25
info 075 58668410

www.gallerianazionaledellumbria.it

DAL 2 AL 19 AGOSTO 2014

Ex Chiesa della Misericordia
Via Oberdan 54

Tutti i giorni
10.30 – 12.30 / 16.00 – 19.00

LA DOLCE VISTA

Suggerzioni fotografiche perugine di Betty Press e Philippa Stannard
Perugia e l'Umbria viste attraverso gli occhi di due fotografe americane, ricordo di una estate passata in città
info 075.5772837
archiviomemoria@comune.perugia.it
3394516547, philippastannard@gmail.com

FINO ALL' 8 SETTEMBRE 2014

Biblioteca Augusta,
Via delle Prome 5
Lunedì e mercoledì

ore 8.30 – 18-30
martedì, giovedì e venerdì
ore 8.30 – 13.30

sabato chiuso

BOOK CHILDREN BOOK

Libri per bambini ... di una volta

Mostra di libri illustrati per ragazzi della fine dell' Ottocento e del Novecento conservati dalla biblioteca e i libri illustrati da Barbara Lachi e da Ayumi Makita, veri libri d'artista per ragazzi, ma anche per adulti
info Biblioteca Augusta 075.5772505;
f.rossi@comune.perugia.it, FB Biblioteche Comunali Perugia

Biblioteca Villa Urbani

Via Pennacchi 19
dal lunedì al sabato

ore 9.00 – 13.00
martedì e giovedì
anche ore 14.30- 19.00

BOOK CHILDREN BOOK

Libro d'artista e libri illustrati per bambini

Verranno proposte edizioni di personalità che si sono cimentate nel libro per bambini e libri illustrati di alto livello disponibili al prestito
info Biblioteca Villa Urbani 075.5772960
biblio.villaurbani@comune.perugia.it
FB Biblioteche Comunali Perugia

DAL 2 AGOSTO 2014

Casa Museo di Palazzo Sorbello
Piazza Piccinino 9
da lunedì alla domenica

10.30 – 14.00 / 15.00 – 17.30

(lunedì apertura solo la mattina)

L'elegante dimora dei Marchesi Ranieri di Sorbello con sale con volte affrescate, accoglie collezioni di porcellane, quadri d'autore, tessuti ricamati, tesori librari, arredi e lampadari settecenteschi. Sezione temporanea:

AMICI DI CARTA, RACCONTARE IL MONDO ATTRAVERSO L'ALBO ILLUSTRATO PER L'INFANZIA

Rari ed insoliti libri illustrati italiani, inglesi, francesi, russi, giapponesi del XIX e XX secolo

Esposto per la prima volta il dipinto risalente al XVI secolo: *Ritratto di gentiluomo* di Alessandro Allori, allievo del Bronzino, opera proveniente dalle collezioni dei Granduchi di Toscana

Fondazione Ranieri di Sorbello
075 5732775, www.fondazioneraniei.org
FB Ranieri di Sorbello / Casa Museo di Palazzo Sorbello

DAL 30 AGOSTO

AL 14 SETTEMBRE

Ex chiesa della Misericordia
Via Oberdan 54

Tutti i giorni

10.00 – 13.00 / 17.00 – 20.00

UN SALENTINO D'AMERICA

Mostra personale di pittura di Arnaldo Miccoli

a cura di Associazione Subasio-Salento
info@subasiosalento.it
forcignano@gmail.com

DAL 1 AL 5 SETTEMBRE 2014

CERP – Centro espositivo Rocca
Paolina

ore 10.00 - 19.00

IL GIRO DEL MONDO IN UNA CONCHIGLIA

Si fa presto a dire molluschi! Vieni a scoprire le curiosità sulla vita di questi sorprendenti animali. Un affascinante viaggio di conchiglia in conchiglia per osservare esemplari di acqua dolce provenienti da tutto il mondo mostra a cura del Centro della Scienza POST e dell'Associazione Malakos con il sostegno dell'Associazione Italiana di Oceanologia e Limnologia nell'ambito degli eventi del XV World Lake Conference a Perugia dal 1° al 5 settembre 2014
Info Centro della Scienza POST
075.5736501

MERCOLEDÌ 6 AGOSTO

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Notte Rosè - Duo Echo'javou & Nu'jazz Uncle

Due donne e due musiciste che rievocano il jazz elettronico miscelando un set strumentale classico con effetti e sonorità campionate in tempo reale. Obbligatorio per la serata: indossare un accessorio ROSA...verrà premiato il più originale
info FB La Terrazza del Mercato

Cattedrale di San Lorenzo, piazza IV Novembre
ore 21.30

6° FESTIVAL INTERNAZIONALE LAURENZIANO D'ORGANO

Micheal Harris (Edimburgo, Scozia)

Musiche di Guilmant, Händel, Bach, Franck, Wolstenholme, Hakim
a cura del Capitolo della Cattedrale di San Lorenzo di Perugia, info 075.5723832

GIOVEDÌ 7 AGOSTO

Biblioteca Villa Urbani, via Pennacchi 19
ore 17.00

GIOVEDÌ DA FAVOLA

Storie e libri da scoprire insieme, letti ad alta voce da volontari esperti, per coltivare il piacere della lettura sin dalla prima infanzia
info Biblioteca Villa Urbani 075.5772960, biblio.villaurbani@comune.perugia.it

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Summer Panoramic Sound – Goo Bee/ Lanzi

info FB La Terrazza del Mercato

Museo del Capitolo della Cattedrale di San Lorenzo, piazza IV Novembre
dalle ore 19.00

VISITE GUIDATE SERALI E APERICENA NEL CHIOSTRO

Visite guidate serali nella zona archeologica sotterranea e a seguire apericena nel chiostro
partenza dal chiostro della Cattedrale ore 19.00
prenotazione obbligatoria 075.5724835, € 20,00 a persona

GIOVEDÌ 7 AGOSTO

Piazza San Giovanni del Fosso
dalle ore 19.30

TEATRO IN PIAZZA

a cura di Associazione Fiorivano le viole, info 328.6537949 – 3493563097
fiorivanoleviole@gmail.com, FB Fiorivano le viole

Cattedrale di San Lorenzo, piazza IV Novembre
ore 21.30

6° FESTIVAL INTERNAZIONALE LAURENZIANO D'ORGANO

Ferruccio Bartoletti (La Spezia)

Musiche di Bach, Bartoletti
a cura del Capitolo della Cattedrale di San Lorenzo di Perugia, info 075.5723832

VENERDÌ 8 AGOSTO

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Cool Tempo – Have a nice time - Dj Chiskee

info FB La Terrazza del Mercato

Cattedrale di San Lorenzo, piazza IV Novembre
ore 21.30

6° FESTIVAL INTERNAZIONALE LAURENZIANO D'ORGANO

Coro di Santo Spirito e Coro Volumnia, (Perugia)

Musiche di Leavitt e Fauré
a cura del Capitolo della Cattedrale di San Lorenzo di Perugia, info 075.5723832

SABATO 9 AGOSTO

Sala della Vaccara, Palazzo dei Priori, piazza IV Novembre
ore 18.00

Aspettando San Lorenzo

SAN LORENZO E IL DILEMMA DEI SANTI PATRONI

Conferenza a cura di Franco Mezzanotte
info 075.5772832, m.martella@comune.perugia.it



SABATO 9 AGOSTO



Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti - ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Smooth Studio Privè - Faust T

info FB La Terrazza del Mercato

Parco archeologico del Palazzone, Ponte San Giovanni - ore 21.00

IPOGEO SOTTO LE STELLE

Le costellazioni d'estate

Astronomia & narrazioni di e con Maurizio Caselli, Daniela Luccarini, Federica Bracarda a cura di Soprintendenza per i Beni Archeologici dell'Umbria
info 3346807459 sba-umb@beniculturali.it, www.archeopg.arti.beniculturali.it

Cattedrale di San Lorenzo, piazza IV Novembre
ore 21.30

6° FESTIVAL INTERNAZIONALE LAURENZIANO D'ORGANO

Mario Ciferri, (Porto San Giorgio)

Musiche di Bach, Liszt, Pierné, Tournemire, Reubke
a cura del Capitolo della Cattedrale di San Lorenzo di Perugia, info 075.5723832

DOMENICA 10 AGOSTO

Palazzo della Penna – Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11
ore 17.00

ALESSANDRO PAPETTI. LA PELLE ATTRAVERSO

Visita guidata gratuita alla mostra
ingresso a pagamento: € 6,50 intero, € 5,00 ridotto A, € 3,00 ridotto B – gratuito per possessori Card Perugia Città Museo
(il biglietto consente l'ingresso anche alla mostra Sensational Umbria by Steve McCurry)
info e prenotazione 075.5716233, www.sistemamuseo.it

ore 19.00 - 24.00

PENNA SILENT- DISCO

1 museo, 3 generi musicali, 100 cuffie wireless

Vieni a scoprire un nuovo modo per visitare il Museo di Palazzo Penna
Per tutta la serata sarà possibile fruire gratuitamente di cuffie wireless con la possibilità di scegliere il proprio genere musicale preferito, una personale colonna sonora per visitare le collezioni e le mostre di Palazzo Penna
info 075.5716233, www.sistemamuseo.it

DOMENICA 10 AGOSTO



Sala della Vaccara, Palazzo dei Priori, piazza IV Novembre
ore 18.00

IL CIELO EFFIMERO. STELLE CADENTI, METEORE E METEORITI

Conferenza a cura di Maurizio Busso, Dipartimento di Fisica e Geologia dell'Università degli Studi di Perugia
info 075.5772832, m.martella@comune.perugia.it

Cattedrale di San Lorenzo, piazza IV Novembre
ore 21.00

SAN LORENZO TRA ICONOGRAFIA E ARTE

Visita guidata della Cattedrale con apertura straordinaria di luoghi non accessibili
prenotazione obbligatoria info 075.5772832, m.martella@comune.perugia.it

Osservatorio Astronomico dell'Università di Perugia, via Bonfigli 16
ore 22.00

STELLE E PIANETI

Osservazione guidata del cielo a cura di Maurizio Busso, Dipartimento di Fisica e Geologia dell'Università degli Studi di Perugia
info 075.5772832, m.martella@comune.perugia.it

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Suoni di stelle

Notte di osservazione in collaborazione con l'associazione Astronomica StarLight con telescopi, cocktails particolari e selezione musicale
info FB La Terrazza del Mercato

Centro storico
dalle ore 19.00

10 AGOSTO

Ballando sotto le stelle... cadenti

Musiche e Danze nella notte di San Lorenzo

dalle ore 20.00 alle ore 24.00 apertura straordinaria

Cappella di San Severo, Centro Servizi Museali – Atrio di Palazzo dei Priori, Complesso Templare di San Bevignate, Museo delle Porte e delle Mura Urbiche – Cassero di Porta Sant'Angelo, Palazzo della Penna – Centro di Cultura Contemporanea, Pozzo Etrusco
info 075.5716233, perugia@sistemamuseo.it

LUNEDÌ 11 AGOSTO



Piazza del Drago 1 - ore 20.00

LETTURA SOTTO LE STELLE...

**La formichina ballerina sotto le stelle ...
viaggio alla ricerca del formicaio sperduto**

a cura di Eleonora Giannelli

ingresso € 5,00

a cura di Associazione Priori, info 380.2648723, viadeipriori.perugia@gmail.com

FB Associazione Priori

Palazzo della Penna – Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11
ore 21.00 e replica ore 22.30

Uthopia/tra Cielo e Terra

GIOCO DI SPECCHI di Stefano Massini

regia Ciro Masella

con Marco Brinzi e Ciro Masella

Stefano Massini entra nelle pieghe di un capolavoro immortale della letteratura mondiale, il Don Chisciotte di Cervantes, per regalarci una storia sospesa tra realtà e sogno. Un irresistibile duello teatrale fra due figure leggendarie, quella di Don Chisciotte e di Sancho Panza, alle prese con il segreto dell'esistenza e le domande che attanagliano ogni essere umano nel suo misterioso e meraviglioso viaggio sulla terra
Posti limitati è consigliata la prenotazione 346.5759906

MARTEDÌ 12 AGOSTO

Biblioteca Villa Urbani, via Pennacchi 19
ore 17.30

ESTATE AL CINEMA... IN BIBLIOTECA

Cineclub in Biblioteca condotto da Ivan Longo

Proiezione del film *Hollywood Ending* (Woody Allen, 2002)

info Biblioteca Villa Urbani 075.5772960, biblio.villaurbani@comune.perugia.it

Sala Goldoniana, Università per Stranieri, piazza Fortebraccio 4
ore 17.30

L'OSPEDALE DI SANTA MARIA DELLA MISERICORDIA, SISTO IV E IL PALAZZO DELL'UNIVERSITÀ DI PERUGIA

Conferenza di storia dell'arte della prof.ssa Maria Rita Silvestrelli

a cura di Centro Attività Culturali Università per Stranieri di Perugia,

info 075. 5746237-229-336, cearc@unistrapg.it

MARTEDÌ 12 AGOSTO



Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Music for Balcony – Ricky L/M:ck

info FB La Terrazza del Mercato

Palazzo della Penna – Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11
ore 21.00 e replica ore 22.30

Uthopia/tra Cielo e Terra

GIOCO DI SPECCHI di Stefano Massini

regia Ciro Masella

con Marco Brinzi e Ciro Masella

Stefano Massini entra nelle pieghe di un capolavoro immortale della letteratura mondiale, il Don Chisciotte di Cervantes, per regalarci una storia sospesa tra realtà e sogno. Un irresistibile duello teatrale fra due figure leggendarie, quella di Don Chisciotte e di Sancho Panza, alle prese con il segreto dell'esistenza e le domande che attanagliano ogni essere umano nel suo misterioso e meraviglioso viaggio sulla terra
Posti limitati è consigliata la prenotazione 346.5759906

MERCOLEDÌ 13 AGOSTO

Cattedrale di San Lorenzo, piazza IV Novembre
ore 21.30

6° FESTIVAL INTERNAZIONALE LAURENZIANO D'ORGANO

Giuliana Maccaroni (Pesaro)

Musiche di Guilment, Mendelssohn, Franck, Bach, Pierné, Rheinberger

a cura del Capitolo della Cattedrale di San Lorenzo di Perugia, info 075.5723832

Palazzo della Penna – Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11
ore 21.30

FIGURE E FIGURI DELLA PERUGIA DI IERI E DI OGGI COL TRIO PERUGINO DEL DÓNCA

Presentazione Sandro Allegrini

con Fausta Bennati, Leandro Corbucci e Gianfranco Zampetti

info 075.5772416 - 2550, cultura@comune.perugia.it

GIOVEDÌ 14 AGOSTO



Biblioteca Villa Urbani, via Pennacchi 19
ore 17.00

GIOVEDÌ DA FAVOLA

Storie e libri da scoprire insieme, letti ad alta voce da volontari esperti, per coltivare il piacere della lettura sin dalla prima infanzia
info Biblioteca Villa Urbani 075.5772960, biblio.villaurbani@comune.perugia.it

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Summer Panoramic Sound – Goo Bee/ Lanzi

info FB La Terrazza del Mercato

VENERDÌ 15 AGOSTO

Circolo del Tempo Bono, via del Cortone 45
ore 13.15

RITROVIAMOCI A TAVOLA

Tradizionale pranzo Oca Arosto e Cicommlo

a cura del Circolo Tempo Bono, info e prenotazioni 339.5066935

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Cool Tempo – Have a nice time - Dj Chiskee

info FB La Terrazza del Mercato

Rocca Paolina, ingresso Porta Marzia
ore 21.00

LA BELLA IN MANO AL BOIA

Una storia inedita nella Perugia del Seicento tratto dall'omonimo libro
Uguccione Ranieri di Sorbello

Spettacolo storico teatrale itinerante a cura di Associazione Bagliori d'Autore
e Consorzio SAT

biglietto intero € 10,00 e ridotto € 7,00 (minori di 12 anni) - max 50 partecipanti a gruppo
info e prenotazioni 349.4924117- 328.3299872 - 075.32639, consorzio_sat@libero.it

SABATO 16 AGOSTO



Corso Cavour Alto
ore 9.00- 20.00

BORGABELLO IN FIERA. MERCATINO DEGLI ARTIGIANI E DEGLI HOBBISTI

BorgoBello sarà presente con una propria postazione dove sarà possibile iscriversi all'Associazione e acquistare la nuova Guida di San Domenico
Iniziativa in collaborazione con Associazione L'Arte e la Terra
a cura di Associazione BorgoBello, info 329.6118813, ormunda@virgilio.it

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Smooth Studio Privè - Faust T

info FB La Terrazza del Mercato

Rocca Paolina, ingresso Porta Marzia
ore 21.00

LA BELLA IN MANO AL BOIA

Una storia inedita nella Perugia del Seicento tratto dall'omonimo
libro Uguccione Ranieri di Sorbello

Spettacolo storico teatrale itinerante a cura di Associazione Bagliori d'Autore
e Consorzio SAT

biglietto intero € 10,00 e ridotto € 7,00 (minori di 12 anni) - max 50 partecipanti a gruppo
info e prenotazioni 349.4924117- 328.3299872 - 075.32639, consorzio_sat@libero.it

DOMENICA 17 AGOSTO

Rocca Paolina
ore 17.00 e 21.00

LA BELLA IN MANO AL BOIA

Una storia inedita nella Perugia del Seicento tratto dall'omonimo
libro Uguccione Ranieri di Sorbello

Spettacolo storico teatrale itinerante a cura di Associazione Bagliori d'Autore
e Consorzio SAT

biglietto intero € 10,00 e ridotto € 7,00 (minori di 12 anni) - max 50 partecipanti a gruppo
info e prenotazioni 349.4924117- 328.3299872 - 075.32639, consorzio_sat@libero.it

DOMENICA 17 AGOSTO



Palazzo della Penna – Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11
ore 17.00

ALESSANDRO PAPETTI. LA PELLE ATTRAVERSO

Visita guidata gratuita alla mostra
ingresso a pagamento: € 6,50 intero, € 5,00 ridotto A, € 3,00 ridotto B – gratuito per pos-
sessori Card Perugia Città Museo
(il biglietto consente l'ingresso anche alla mostra Sensational Umbria by Steve McCurry)
info e prenotazione 075.5716233, www.sistemamuseo.it

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Sunset Ritual – Zeno Testoni Dj

info FB La Terrazza del Mercato

MARTEDÌ 19 AGOSTO

Biblioteca Villa Urbani, via Pennacchi 19
ore 17.30

ESTATE AL CINEMA... IN BIBLIOTECA

Cineclub in Biblioteca condotto da Ivan Longo

Proiezione del film *La crisi!* (Coline Serreau, 1992)
info Biblioteca Villa Urbani 075.5772960, biblio.villaurbani@comune.perugia.it

Aula Magna dell'Università per Stranieri, piazza Fortebraccio 4
ore 18.00

CONFERENZA – CONCERTO DEL MAESTRO STEFANO RAGNI

a cura di Centro Attività Culturali Università per Stranieri di Perugia
info 075. 5746237-229-336
cearc@unistrapg.it

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Music for Balcony – Ricky L/M:ck

info FB La Terrazza del Mercato

MARTEDÌ 19 AGOSTO



Fontana Maggiore - partenza ore 21.00
Piazza del Drago 1
ore 21.30

AUGUSTA PERUSIA: NUNC EST BIBENDUM...

Emozioni in versi, musica e danza per il bimillenario della morte di Augusto
a cura di Associazione Radici di pietra e Associazione Priori, in collaborazione con FAI
Umbria, Lions 108L e Circolo Bonazzi, info 347.5076134, viadeipriori.perugia@gmail.com
FB Associazione Priori

MERCOLEDÌ 20 AGOSTO

Palazzo della Penna – Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11
ore 21.30

PINOCCHIO M PERUGINO

con La Compagnia de Pinocchio (Valentina Chiatti, *Fatina*; Gian Franco Zampetti, *Pinocchio*;
Fausta Bennati, *la Volpe*; Leandro Corbucci, *Lucignolo, il Gatto*; Beppe Fioroni, *Magnafôca*)
Presentazione e coordinamento di Sandro Allegrini
info 075.5772416 - 2550, cultura@comune.perugia.it

GIOVEDÌ 21 AGOSTO

Biblioteca Villa Urbani, via Pennacchi 19
ore 17.00

GIOVEDÌ DA FAVOLA

Storie e libri da scoprire insieme, letti ad alta voce da volontari esperti, per coltivare
il piacere della lettura sin dalla prima infanzia
info Biblioteca Villa Urbani 075.5772960, biblio.villaurbani@comune.perugia.it

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Summer Panoramic Sound – Goo Bee/ Lanzi

info FB La Terrazza del Mercato

GIOVEDÌ 21 AGOSTO



Museo del Capitolo della Cattedrale di San Lorenzo, piazza IV Novembre dalle ore 19.00

VISITE GUIDATE SERALI E APERICENA NEL CHIOSTRO

Visite guidate serali nella zona archeologica sotterranea e a seguire apericena nel chiostro partenza dal chiostro della Cattedrale ore 19.00
prenotazione obbligatoria 075.5724835, € 20,00 a persona

Terrazza del Cinema Lilli, via Fiume 3 ore 21.30

VOCI 'E NOTTI

Attori improbabili in cerca di pubblico

Lectture semiserie proposte da personaggi inattesi della nostra città
Selezione dei brani a cura di Alberto Mori
in caso di maltempo lo spettacolo si svolgerà presso Palazzo della Penna
Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11

Piazza del Bacio dalle ore 21.30

PERUGIA DANCE MUSIC FESTIVAL - OLD STYLE- 70/80

Serata dedicata ai ritmi tribali africani, alle melodie brasiliane e quelle jamaicane (afro, brasilian reggae) Dj Pery from Melody Mecca Rimini e Dj Antonio Lusi from Quasar e Dejavù
info 342.7476348, 340.6672269, 334.7357548

VENERDÌ 22 AGOSTO

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Cool Tempo – Have a nice time - Dj Chiskee

info FB La Terrazza del Mercato

Aula Magna dell'Università per Stranieri, piazza Fortebraccio 4 - ore 18.30

MIKROKOSMOS IMPRO DUO in concerto

Presentazione dell'omonimo CD

Mosè Chiavoni, *clarinetti*

Francesco Ciarfuglia, *pianoforte*

a cura della Scuola di musica "La Maggiore" di Perugia, 075.5736460, 338.1526742
www.scuolamusicalamaggiore.pg.it

VENERDÌ 22 AGOSTO



Chiostro di San Domenico, piazza G. Bruno ore 20.45

CENA SOTTO LE STELLE

Una romantica cena d'estate, aperta a tutti, nella suggestiva cornice del chiostro di San Domenico
€ 30,00 a persona - prenotazione obbligatoria
a cura di Associazione BorgoBello, info 329.6118813, ormunda@virgilio.it

Rocca Paolina, ingresso Porta Marzia ore 21.00

LA BELLA IN MANO AL BOIA

Una storia inedita nella Perugia del Seicento tratto dall'omonimo libro Uguccione Ranieri di Sorbello

Spettacolo storico teatrale itinerante a cura di Associazione Bagliori d'Autore e Consorzio SAT
biglietto intero € 10,00 e ridotto € 7,00 (minori di 12 anni) - max 50 partecipanti a gruppo
info e prenotazioni 349.4924117- 328.3299872 - 075.32639, consorzio_sat@libero.it

Chiostro di San Lorenzo, piazza IV Novembre ore 21.00

MUSICA DAL MONDO 2014 – XV EDIZIONE

Festival Internazionale dei Cori e delle Orchestre Giovanili

Special Edition - United Artists for Perugia 2019

Musicando Academy Orchestra

(Orchestra Giovanile Internazionale)

Matthieu Mantanus, *direttore*

Musiche di: Brahms sinfonia n.3

in collaborazione con Musicando Italy & Associazione Musicae a cura di Comune di Perugia, A.GI.MUS di Perugia (Associazione Giovanile Musicale), in collaborazione con Università per Stranieri di Perugia Centro Attività Ricreative e Culturali - Direzione Artistica M° Salvatore Silivestro
info 075.5772812/2827, www.comune.perugia.it, FB Musica dal Mondo

Piazza del Bacio dalle ore 21.30

PERUGIA DANCE MUSIC FESTIVAL - OLD STYLE- 70/80

Serata dedicata alla musica metropolitana Funky 70/80 - Tributo a James Brown - Dj Meo from Melody Mecca Rimini e Dj Antonio Lusi
info 342.7476348, 340.6672269, 334.7357548

SABATO 23 AGOSTO



Galleria Nazionale dell'Umbria, corso Vannucci 19
ore 17.00

VISITA ALLA GALLERIA NAZIONALE DELL'UMBRIA

a cura del prof. Franco Ivan Nucciarelli
appuntamento c/o Atrio Palazzo dei Priori
costo di ingresso intero € 6,50 e ridotto € 3,50
a cura di Associazione Famiglia Perugina, info 075.5732178, famigliaperugina@virgilio.it
www.famigliaperugina.it

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Smooth Studio Privè - Faust T

info FB La Terrazza del Mercato

Piazza del Drago
ore 21.00

Presentazione del libro

LA VERGINE E IL GRIFO di Sandra Cordon

Sarà presente l'autrice
a cura di Associazione Priori, info 335.5971327, viadeipriori.perugia@gmail.com
FB Associazione Priori

Rocca Paolina, ingresso Porta Marzia
ore 21.00

LA BELLA IN MANO AL BOIA

Una storia inedita nella Perugia del Seicento tratto dall'omonimo

libro Uguccione Ranieri di Sorbello

Spettacolo storico teatrale itinerante a cura di Associazione Bagliori d'Autore
e Consorzio SAT
biglietto intero € 10,00 e ridotto € 7,00 (minori di 12 anni) - max 50 partecipanti a gruppo
info e prenotazioni 349.4924117- 328.3299872 - 075.32639, consorzio_sat@libero.it

Piazza del Bacio
dalle ore 21.30

PERUGIA DANCE MUSIC FESTIVAL - OLD STYLE- 70/80

Serata dedicata alla disco dance classica sempre 70/80 DJ Davide Free - Antonio Lusi
Leandro Papa
info 342.7476348, 340.6672269, 334.7357548

DOMENICA 24 AGOSTO



ESCURSIONE AI MONTI SIBILLINI, ALLA SCOPERTA DEL PIAN GRANDE

a cura di Vivi il Borgo e Società Operaia di Mutuo Soccorso, info 340.2831959

Rocca Paolina, ingresso Porta Marzia
ore 17.00 e 21.00

LA BELLA IN MANO AL BOIA

Una storia inedita nella Perugia del Seicento tratto dall'omonimo

libro Uguccione Ranieri di Sorbello

Spettacolo storico teatrale itinerante a cura di Associazione Bagliori d'Autore
e Consorzio SAT
biglietto intero € 10,00 e ridotto € 7,00 (minori di 12 anni) - max 50 partecipanti a gruppo
info e prenotazioni 349.4924117- 328.3299872 - 075.32639, consorzio_sat@libero.it

Palazzo della Penna - Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11
ore 17.00

ALESSANDRO PAPETTI. LA PELLE ATTRAVERSO

Visita guidata gratuita alla mostra
ingresso a pagamento: € 6,50 intero, € 5,00 ridotto A, € 3,00 ridotto B - gratuito per possessori Card Perugia Città Museo
(il biglietto consente l'ingresso anche alla mostra Sensational Umbria by Steve McCurry)
info e prenotazione 075.5716233, www.sistemamuseo.it

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Sunset Ritual - Zeno testoni Dj

info FB La Terrazza del Mercato

Piazza del Drago
ore 21.30

LOCUS ISTE concerto: Frediano Picchiotti, piano

ingresso € 10,00
a cura di Associazione Priori e Associazione Assisi Suono Sacro, info 075.5730252
393.5145793, viadeipriori.perugia@gmail.com, FB Associazione Priori

MARTEDÌ 26 AGOSTO

Biblioteca Villa Urbani, via Pennacchi 19
ore 17.30

ESTATE AL CINEMA... IN BIBLIOTECA

Cineclub in Biblioteca condotto da Ivan Longo

Proiezione del film *Burn after reading – A prova di spia* (Joel e Ethan Coen, 2008)
info Biblioteca Villa Urbani 075.5772960, biblio.villaurbani@comune.perugia.it

Sala Goldoniana, Università per Stranieri, piazza Fortebraccio 4
ore 17.30

GIOTTO SOTTO L'INTONACO

Conferenza di storia dell'arte del prof. Elvio Lunghi
a cura di Centro Attività Culturali Università per Stranieri di Perugia
info 075. 5746237-229-336, cearc@unistrapg.it

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Music for Balcony – Ricky L/M:ck

info FB La Terrazza del Mercato

Palazzo della Penna – Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11
ore 21.30

PERUGIA VISTA DAI PONTI COL TRIO PERUGINO DEL DŌNCA

Presentazione di Sandro Allegrini
con Fausta Bennati, Leandro Corbucci e Gianfranco Zampetti
info 075.5772416 - 2550, cultura@comune.perugia.it

MERCOLEDÌ 27 AGOSTO

RASSEGNA DI CANTI BALLI E QUANT'ALTRO DELLE TRADIZIONI POPOLARI

a cura del Circolo Ricreativo Culturale Ponte d'Oddi, info circolopontedoddi@gmail.com

Circolo Ponte d'Oddi, strada Ponte d'Oddi 33
ore 17.30

Silvana Sonno presenta il libro "Le madri della patria"

Piazza Ponte d'Oddi
ore 21.00

88 Folli in concerto

GIOVEDÌ 28 AGOSTO

Circolo Amerindiano, via Guardabassi 10
ore 9.30 – 17.30

SEMINARIO DI AMERICANISTICA – Il parte

Temi e ambiti degli studi americanistici tenuto da Romolo Santoni
a cura di Centro studi americanistici "Circolo amerindiano" onlus, info 075.5720716

Biblioteca Villa Urbani, via Pennacchi 19
ore 17.00

GIOVEDÌ DA FAVOLA

Storie e libri da scoprire insieme, letti ad alta voce da volontari esperti,
per coltivare il piacere della lettura sin dalla prima infanzia
info Biblioteca Villa Urbani 075.5772960, biblio.villaurbani@comune.perugia.it

Biblioteca Villa Urbani, via Pennacchi 19
ore 17.00

DA LASCAUX A PAUL KLEE: L'AFFASCINANTE STORIA DELLA LINEA

a cura di Elena Bartolini
Nell'ambito del corso di Disegno e Pittura per principianti, viene proposto
un approfondimento dedicato ad uno degli elementi grafici fondamentali dell'arte
info Biblioteca Villa Urbani 075.5772960, biblio.villaurbani@comune.perugia.it





RASSEGNA DI CANTI BALLI E QUANT'ALTRO DELLE TRADIZIONI POPOLARI

a cura del Circolo Ricreativo Culturale Ponte d'Oddi, info circolopontedoddi@gmail.com

Circolo Ponte d'Oddi, strada Ponte d'Oddi 33

ore 17.30

Aldo Frittelli presenta il libro "La strada San Marco – Perugia"

Corso Vannucci

Anteprima XXVII FESTIVAL "FIGURATEVI... DI ESSERE BAMBINI 2014"

Direzione artistica, Mario Mirabassi, a cura di Tieffeu, 075 5725845, www.tieffeu.com

ore 18.00

Tozzabancone&Fittifitti

Compagnia degli Sbuffi

Parata e spettacolo

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti - ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Summer Panoramic Sound – Goo Bee/ Lanzi

info FB La Terrazza del Mercato

Museo del Capitolo della Cattedrale di San Lorenzo, piazza IV Novembre
dalle ore 19.00

VISITE GUIDATE SERALI E APERICENA NEL CHIOSTRO

Visite guidate serali nella zona archeologica sotterranea e a seguire apericena nel chiostro

partenza dal chiostro della Cattedrale ore 19.00

prenotazione obbligatoria 075.5724835, € 20,00 a persona

Fuseum, Parco Museale – Centro d'arte di Brajo Fuso, strada dei Cappuccini 1/r
Monte Malbe

ore 20.30

VIVA VERDI

Concerto lirico e teatralizzazione in costume

In programma brani di G. Verdi e dialoghi teatralizzati

Giada Chang, *soprano*

Tiziano Barontini, *tenore*

Alessandro Ceccarini, *basso*

Nadia Calzoni, *pianoforte*

Teatralizzazioni a cura di Mario Coletti

a cura dell'Associazione Culturale e Musicale "FareMusica"

ingresso € 18,00 per info 349.5774738, info@fuseum.eu

Basilica di San Pietro, Borgo XX Giugno

ore 21.00

MUSICA DAL MONDO 2014 – XV EDIZIONE

Festival Internazionale dei Cori e delle Orchestre Giovanili

Special Edition - United Artists for Perugia 2019

Cardiff County and Vale of Glamorgan Youth Orchestra

(Galles, Regno Unito)

Musiche di: Mozart, Rachmaninov

in collaborazione con Music Travel Tour Consultants Ltd

a cura di Comune di Perugia, A.GI.MUS di Perugia (Associazione Giovanile Musicale), in

collaborazione con Università per Stranieri di Perugia Centro Attività Ricreative e Culturali -

Direzione Artistica M° Salvatore Silvestro

info 075.5772812/2827, www.comune.perugia.it, FB Musica dal Mondo

Biblioteca San Matteo degli Armeni, via Monteripido 2

ore 21.30

Umbria Guitar Festival 2014

LA FATTORIA DEGLI ANIMALI

Luca Tironzelli, *attore* – Michele Rosati, *chitarra e voce*

regia di Luca Tironzelli

www.umbriaguitarfestival.weebly.com

info Biblioteca San Matteo degli Armeni 075.5773560

bibliotecasanmatteo@comune.perugia.it

GIOVEDÌ 28 AGOSTO

Terrazza del Cinema Lilli, via Fiume 3
ore 21.30

VOCI 'E NOTTI

Attori improbabili in cerca di pubblico

Lecture semiserie proposte da personaggi inattesi della nostra città
Selezione dei brani a cura di Alberto Mori
in caso di maltempo lo spettacolo si svolgerà presso Palazzo della Penna
Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11

Piazza del Drago 1
ore 21.30

LOCUS ISTE concerto: Theo Allegretti piano vision

flow sign

ingresso € 10,00
a cura di Associazione Priori e Associazione Assisi Suono Sacro info 075.5730252
393.5145793, viadeipriori.perugia@gmail.com, FB Associazione Priori

VENERDÌ 29 AGOSTO

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Cool Tempo – Have a nice time - Dj Chiskee

info FB La Terrazza del Mercato

Palazzo della Penna – Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11
ore 21.00

SERATA PROSA E CABARET con Mariella Chiarini

a cura di Club Canguasto
info 333.3879119

VENERDÌ 29 AGOSTO

Rocca Paolina, ingresso Porta Marzia
ore 21.00

LA BELLA IN MANO AL BOIA

Una storia inedita nella Perugia del Seicento tratto dall'omonimo libro Uguccione Ranieri di Sorbello

Spettacolo storico teatrale itinerante a cura di Associazione Bagliori d'Autore e Consorzio SAT
biglietto intero € 10,00 e ridotto € 7,00 (minori di 12 anni) - max 50 partecipanti a gruppo
info e prenotazioni 349.4924117- 328.3299872 - 075.32639, consorzio_sat@libero.it

RASSEGNA DI CANTI BALLI E QUANT'ALTRO DELLE TRADIZIONI POPOLARI

a cura del Circolo Ricreativo Culturale Ponte d'Oddi,
info circolopontedoddi@gmail.com

Circolo Ponte d'Oddi, strada Ponte d'Oddi 33
ore 17.30

Domenico Barberio presenta il libro "Discorso sulla Follia"

Piazza Ponte d'Oddi
ore 21.00

The Play Boys e Noble Rock Maurizio Bigio & Friends in concerto

SABATO 30 AGOSTO

Circolo Tempo Bono, via del Cortone 45
ore 16.30

TEMPO BONO A TUTTA BIRRA

Come realizzare la birra artigianale
Il mastro birraio Bruno, dimostra le varie fasi di preparazione, al termine degustazione
a cura del Circolo Tempo Bono, info 339.5066935

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Smooth Studio Privè - Faust T

info FB La Terrazza del Mercato
Area Verde di Pian di Massiano





XXVII FESTIVAL "FIGURATEVI... DI ESSERE BAMBINI 2014"

Direzione artistica, Mario Mirabassi, a cura di Tieffeu, 075 5725845, www.tieffeu.com

ore 16.30 – 19.30

Laboratori espressivi: arte, fumetto, gioco, musica, origami, scienza, tessitura

Attività ludiche: ludobus, arti marziali, bici

Librandosi spazio dedicato al libro per ragazzi

I diritti e la pace e i bambini e la città attiva

Mettiamo in gioco l'ambiente? laboratori di educazione ambientale, treeclimbing ludico, arrampicata

Amici Animali

La sicurezza è un gioco da ragazzi eventi dimostrativi e ludici sulla sicurezza per l'infanzia

Mercatino dei ragazzi

SPETTACOLI DI TEATRO DI FIGURA

ore 17.30

Il circo dello sport - Teatrino dell'Es (BO)

ore 18.30

La Bella Addormentata - Pupi di stac (FI)

ore 21.00

Zeus il fuoco degli Dei - Teatro Verde (RM)

Ex Chiesa della Misericordia, via Oberdan 54

ore 17.30

Inaugurazione mostra

UN SALENTINO D'AMERICA

Mostra personale di pittura di Arnaldo Miccoli

La mostra sarà visitabile tutti i giorni dalle ore 10.00 – 13.00 / 17.00 – 20.00 fino al 14 settembre

a cura di Associazione Subasio-Salento, info@subasiosalento.it, forcignano@gmail.com



RASSEGNA DI CANTI BALLI E QUANT'ALTRO DELLE TRADIZIONI POPOLARI

a cura del Circolo Ricreativo Culturale Ponte d'Oddi, info circolopontedoddi@gmail.com

Circolo Ponte d'Oddi, strada Ponte d'Oddi 33

ore 11.00

Rita Boini presenta il libro e il laboratorio "Il dono delle Tre Fate"

ore 17.30

Loredana Frescura presenta il libro "Vado ad essere felice"

Piazza Ponte d'Oddi - ore 21.00

Ponte d'Oddi in Rock - 1st New Generation Contest

Rude Mood - Streams of Consciousness - Bora Bora Bora

Non Sense in concerto

Chiostrò Sant'Anna, viale Roma 15

CORSI DI MUSICA e ARTE a.a. 2014/2015

Evento inaugurale

ore 20.30

Presentazione del corso di CREATIVITÀ FIGURATIVA

Con l'artista Monia Romanelli

ore 21.30

Concerto del gruppo ALTROVE

Francesco Branda, *voce e basso*

Lorenzo Fiorese, *chitarra*

Francesco Millucci, *tastiere*

Giovanni Artegiani, *batteria*

a cura della Scuola di musica "La Maggiore" di Perugia, 075.5736460, 338.1526742

www.scuolamusicalamaggiore.pg.it

Rocca Paolina, ingresso Porta Marzia - ore 21.00

LA BELLA IN MANO AL BOIA

Una storia inedita nella Perugia del Seicento tratto dall'omonimo

libro Uguccione Ranieri di Sorbello

Spettacolo storico teatrale itinerante a cura di Associazione Bagliori d'Autore e Consorzio SAT biglietto intero € 10,00 e ridotto € 7,00 (minori di 12 anni) - max 50 partecipanti a gruppo info e prenotazioni 349.4924117 - 328.3299872 - 075.32639, consorzio_sat@libero.it



Stazione di Sant'Anna, piazzale Bellucci

partenza ore 8.45

VISITA CON GUIDA DEL MUSEO DEL TABACCO E DELLA VILLA MAGHERINI-GRAZIANI

Una domenica in treno a S. Giustino

Pranzo completo di bevande in Ristorante

Quota d'iscrizione € 45,00

a cura di Associazione BorgoBello, info 329.6118813, ormunda@virgilio.it

Rocca Paolina, ingresso Porta Marzia

ore 17.00 e 21.00

LA BELLA IN MANO AL BOIA

Una storia inedita nella Perugia del Seicento tratto dall'omonimo

libro Uguccione Ranieri di Sorbello

Spettacolo storico teatrale itinerante a cura di Associazione Bagliori d'Autore
e Consorzio SAT

biglietto intero € 10,00 e ridotto € 7,00 (minori di 12 anni) - max 50 partecipanti a gruppo
info e prenotazioni 349.4924117- 328.3299872 - 075.32639, consorzio_sat@libero.it

Palazzo della Penna – Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11

ore 17.00

ALESSANDRO PAPETTI. LA PELLE ATTRAVERSO

Visita guidata gratuita alla mostra

ingresso a pagamento: € 6,50 intero, € 5,00 ridotto A, € 3,00 ridotto B – gratuito per possessori Card Perugia Città Museo

(il biglietto consente l'ingresso anche alla mostra Sensational Umbria by Steve McCurry)

info e prenotazione 075.5716233, www.sistemamuseo.it

Area Verde di Pian di Massiano

XXVII FESTIVAL "FIGURATEVI... DI ESSERE BAMBINI 2014"

Direzione artistica, Mario Mirabassi, a cura di Tieffeu, 075 5725845, www.tieffeu.com

ore 16.30 – 19.30

Laboratori espressivi: arte, fumetto, gioco, musica, origami, scienza, tessitura

Attività ludiche: ludobus, arti marziali, bici

Librandosi spazio dedicato al libro per ragazzi

I diritti e la pace e i bambini e la città attiva

Mettiamo in gioco l'ambiente? laboratori di educazione ambientale, treeclimbing



ludico, arrampicata

Amici Animali

La sicurezza è un gioco da ragazzi eventi dimostrativi e ludici sulla sicurezza per l'infanzia

Mercatino dei ragazzi

SPETTACOLI DI TEATRO DI FIGURA

ore 17.30

Un violino di nome Pierino - Teatro L'Uovo (AQ)

ore 18.30

Il castello di Dracula - Teatro dell'Aventino (CH)

ore 21.00

Gli animali salvano il mondo – Tieffeu (PG)

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti

ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Magic Sunday – Dj Siso

info FB La Terrazza del Mercato

Piazza del Drago 1

ore 21.30

TEATRO RIFUGIO

film di Gabriele Anastasio e Danilo Cremonte

ingresso € 5.00

a cura di Associazione Priori, info 328.0317101, viadepriori.perugia@gmail.com

FB Associazione Priori

Anteprima VELIMNA - GLI ETRUSCHI DEL FIUME

Camminata etrusca: Ponte San Giovanni - Perugia e ritorno

con visita alle iscrizioni etrusche al Museo Archeologico Nazionale dell'Umbria curata dalla dott.ssa Luana Cencioli

a cura dell' Associazione Pro Ponte, per il programma completo consultare

il sito www.proponte.it, info@proponte.it

LUNEDÌ 1 SETTEMBRE



dal 1 al 5 settembre
Centro estivo presso il POST, via del Melo 34
ore 8.15 - 13.15

SCIENCE CAMP

Un ricco programma di attività coinvolgerà i bambini in un suggestivo percorso tra esperimenti, laboratori di costruzione, giochi scientifici e divertenti attività per stimolare la voglia di conoscenza e la creatività dei piccoli partecipanti
Attività per bambini dai 4 ai 12 anni, dedicate al al mondo dei laghi e delle conchiglie, in occasione della mostra Il giro del mondo in una conchiglia allestita dal 1 al 5 settembre presso il CERP della Rocca Paolina a cura del POST e dall'Associazione Malakos in concomitanza della *XV World Lake Conference*
info, costi e prenotazioni Centro della Scienza POST, 075.5736501 (campus settimanale, possibilità di prenotazione giornaliera)

MARTEDÌ 2 SETTEMBRE

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Music for Balcony – Ricky L/M:ck

info FB La Terrazza del Mercato

Piazza del Drago 1
ore 21.30

LOCUS ISTE concerto: recital Michele Rossi, violoncello

ingresso € 10,00

a cura di Associazione Priori e Associazione Assisi Suono Sacro info 075.5730252
393.5145793, viadeipriori.perugia@gmail.com, FB Associazione Priori

MERCOLEDÌ 3 SETTEMBRE



Palazzo della Penna – Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11
ore 18.00

I GRANDI CAPITOLI DELLA LETTERATURA

a cura del Circolo dei Lettori di Perugia, info 075.5772829
circolodeilettori@comune.perugia.it

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Suoni dal Sud - Mamma li Turchi!

Canti d'amore, canti di ribellione verso l'oppressore, canti di malavita; tamburi infuocati che fanno ballare, esorcizzando il male di vivere, scacciando la morte causata dal morso del ragno
info FB La Terrazza del Mercato

Piazza del Drago 1
ore 20.00

GIORNATA OPEN DAY ASSOCIAZIONE PRIORI

Presentazione progetti realizzati dall'Associazione e proiezione *Sguardi su Perugia* di 8 registi a cura del Laboratorio di cinema Gabriele Anastasio
a cura di Associazione Priori, info 328.0317101, 393.5145793
viadeipriori.perugia@gmail.com, FB Associazione Priori

VELIMNA - GLI ETRUSCHI DEL FIUME

Necropoli del Palazzone – Ponte San Giovanni
ore 21.00

Inaugurazione e conferenza della dott.ssa Luana Cencioli

a cura dell' Associazione Pro Ponte, per il programma completo consultare il sito www.proponte.it, info@proponte.it

GIOVEDÌ 4 SETTEMBRE



**Aula magna Palazzo Gallenga, piazza Fortebraccio 4
ore 21.00**

SERATA PER UN AMICO: LETTURE E MUSICA IN RICORDO DI ENZO FORINI

a cura di Centro Attività Culturali Università per Stranieri di Perugia,
info 075. 5746237-229-336, cearc@unistrapp.it

**Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00**

TERRAZZA D'ESTATE

Fiore all'occhiello

In collaborazione con il Perugia Flower Show, la Terrazza verrà inondata dal profumo e dal colore dei fiori!

Una serata con dimostrazione di showcooking con i fiori e un cocktail class con le erbe aromatiche

info FB La Terrazza del Mercato

**Museo del Capitolo della Cattedrale di San Lorenzo, piazza IV Novembre
dalle ore 19.00**

VISITE GUIDATE SERALI E APERICENA NEL CHIOSTRO

Visite guidate serali nella zona archeologica sotterranea e a seguire apericena nel chiostro
partenza dal Chiostro della Cattedrale ore 19.00

prenotazione obbligatoria 075.5724835, € 20,00 a persona

**Palazzo della Penna – Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11
ore 21.00**

SCHUBERTIADE

Christa Bützberger, *pianoforte*

Sara Gianfriddo, *violino*

Héloïse Piolat, *violoncello*

Concerto a cura dell'Associazione ARS ET LABOR, info 075.7829376

info@arsetlabor.eu, www.arsetlabor.eu

VELIMNA - GLI ETRUSCHI DEL FIUME

**Parco Bellini – Ponte San Giovanni
dalle ore 20.00**

Inaugurazione, apertura centro espositivo e mostra fotografica

ore 21.00

Spettacolo Etrusco in piazza

a cura dell' Associazione Pro Ponte, per il programma completo consultare
il sito www.proponte.it, info@proponte.it

VENERDÌ 5 SETTEMBRE



**Complesso Sant'Anna, viale Roma 15
ore 10.00 - 24.00**

20TH BIRTHDAY PARTY & SHOW

Dance Gallery compie 20 anni di attività e celebra questo traguardo con una giornata di lezioni, incontri, proiezioni e spettacoli tra danza, musica e teatro, coinvolgendo tutti i danzatori, gli allievi, gli artisti che negli anni hanno contribuito a far crescere la più importante realtà formativa della Regione

a cura di Dance Gallery, info 075.5727717, info@dancegallery.it, www.dancegallery.it
FB Centro Civico Danza Perugia

VELIMNA - GLI ETRUSCHI DEL FIUME

Museo Archeologico Nazionale, piazza Giordano Bruno

ore 10.30

Segni e scrittura in Etruria - Dalla leggenda alla conoscenza

Convegno con la prof.ssa Simonetta Stopponi

Parco Bellini – Ponte San Giovanni

ore 20.00

L'enigma delle iscrizioni sul Cippo di Walter Toppetti

Teatro in piazza - Compagnia Teatro del Colle

a cura dell' Associazione Pro Ponte, per il programma completo consultare
il sito www.proponte.it, info@proponte.it

Corso Cavour e Borgo XX Giugno

ore 18:00 – 24:00

MEZZANOTTE BIANCA – VINTAGE

Itinerario culturale – conviviale tra San Pietro e Sant'Ercolano

In contemporanea con la fiera "Perugia City Vintage" in programma ai Giardini del Frontone
dal 5 al 7 Settembre

info distrettodelsale.wordpress.com, www.comune.perugia.it

Corso Cavour, Borgo XX Giugno e Giardini del Frontone

ore 18.00 – 24.00

CITY VINTAGE

Musica, ballo e AperiVintage, oltre 50 espositori di moda, accessori, modernariato, collezionismo, moto, bici e auto d'epoca
info 392.5398191, info@cityvintage.net



Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti

ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Cool Tempo – Have a nice time - Dj Chiskee

info FB La Terrazza del Mercato

Piazza del Drago 1

ore 20.00

NOCHE DE TANGO

Musicalizador Laura Mommi Traspié Tango

ingresso € 10,00 per i tangheri comprensivo di milonga e apericena a buffet

per gli spettatori ingresso libero

a cura di Associazione Priori, info 075.5730252, 393.5145793

viadeipriori.perugia@gmail.com, FB Associazione Priori

Rocca Paolina, ingresso Porta Marzia

ore 21.00

LA BELLA IN MANO AL BOIA

Una storia inedita nella Perugia del Seicento tratto dall'omonimo

libro Uguccone Ranieri di Sorbello

Spettacolo storico teatrale itinerante a cura di Associazione Bagliori d'Autore

e Consorzio SAT

biglietto intero € 10,00 e ridotto € 7,00 (minori di 12 anni) - max 50 partecipanti a gruppo

info e prenotazioni 349.4924117- 328.3299872 - 075.32639, consorzio_sat@libero.it

Circolo Amerindiano, via Guardabassi 10

ore 21.00

SU E GIÙ PER LE AMERICHE

Un viaggio tra musica e storia delle Americhe

visita guidata alla collezione etnografica Gerardo Bamonte e concerto

del musicista Carlos Moscoso

a cura di Centro studi americanistici "Circolo amerindiano" onlus, info 075.5720716



Corso Cavour, Borgo XX Giugno e Giardini del Frontone

ore 10.00 – 22.00

CITY VINTAGE

Musica, ballo e AperiVintage, oltre 50 espositori di moda, accessori, modernariato,

collezionismo, moto, bici e auto d'epoca

info 392.5398191, info@cityvintage.net

VELIMNA - GLI ETRUSCHI DEL FIUME

Centro storico - Perugia

ore 10.00

Visita Mura e Pozzo Etrusco

Ponte San Giovanni

ore 21.00

Sfilata storica in costume e mostra mercato artigianato etrusco

a cura dell' Associazione Pro Ponte, per il programma completo consultare

il sito www.proponte.it, info@proponte.it

69° SAGRA MUSICALE UMBRA

Piazza della Repubblica

ore 17.00

Coro La Stagione Armonica

Sergio Balestracci, *direttore*

Ensemble di fiati del Conservatorio "F. Morlacchi"

Claudio Paradiso, *direttore*

«Liberté, liberté, chérie...» Gossec, Cherubini: Canti e musiche della Rivoluzione francese

Teatro Morlacchi, piazza Morlacchi 13

ore 20.30

Mozart: Die Entführung aus dem Serail K. 384

(Il ratto dal serraglio), in forma di concerto con sopratitoli in italiano

Akademie für Alte Musik Berlin

La Stagione Armonica

René Jacobs, *direttore*

Sergio Balestracci, *maestro del coro*

a cura di Fondazione Perugia Musica classica, info e costi 075.5722271

info@perugiamusicaclassica.com www.perugiamusicaclassica.com



Piazza del Circo
ore 17.30

SENSATIONAL PERUGIA

Visita guidata alla mostra Sensational Umbria e a Perugia sulle orme di Steve McCurry

Visita guidata € 8,00, gratuito per i minori di 12 anni (non è compreso il biglietto di ingresso in mostra)

a cura di Associazione Meravigliarti in Umbria, info e prenotazioni 347.6052993, meravigliarti.inumbria@gmail.com

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Smooth Studio Privè - Faust T

info FB La Terrazza del Mercato

Rocca Paolina, ingresso Porta Marzia
ore 21.00

LA BELLA IN MANO AL BOIA

Una storia inedita nella Perugia del Seicento tratto dall'omonimo libro Uguccione Ranieri di Sorbello

Spettacolo storico teatrale itinerante a cura di Associazione Bagliori d'Autore e Consorzio SAT

biglietto intero € 10,00 e ridotto € 7,00 (minori di 12 anni) - max 50 partecipanti a gruppo
info e prenotazioni 349.4924117- 328.3299872 - 075.32639, consorzio_sat@libero.it

Chiostro Sant'Anna, viale Roma 15
ore 21.15

SMASCHERATI! – HUMAN BEINGS – TEATRO RIFUGIO

DeSidera – gioco scenico di varia umanità diretto da Danilo Cremonte

ingresso a pagamento intero € 8,00, ridotto a € 5,00 giovani fino a 26 anni

a cura dell'Associazione Smascherati!, info 349.8618557, www.humanbeings.it



Giardini di viale Indipendenza
dalle ore 9.00

PRENDIAMOCI CURA DEL BORGO!

a cura del G.A.M. – Gruppo Auto-organizzato di Manutenzione

Tutti i soci, i residenti e gli appassionati sono invitati a contribuire per la manutenzione dei Giardini di viale Indipendenza

a cura di Associazione BorgoBello, info 329.6118813, ormunda@virgilio.it

Corso Cavour, Borgo XX Giugno e Giardini del Frontone
ore 10.00 – 22.00

CITY VINTAGE

Musica, ballo e Aperivintage, oltre 50 espositori di moda, accessori, modernariato, collezionismo, moto, bici e auto d'epoca

info 392.5398191, info@cityvintage.net

ESCURSIONE TURISTICA: IL MONACHESIMO

IN VAL NERINA, DA S.PIETRO IN VALLE A S.EUTIZIO

a cura di Vivi il Borgo e Società Operaia di Mutuo Soccorso, info 340.2831959

Rocca Paolina, ingresso Porta Marzia
ore 17.00 e 21.00

LA BELLA IN MANO AL BOIA

Una storia inedita nella Perugia del Seicento tratto dall'omonimo libro Uguccione Ranieri di Sorbello

Spettacolo storico teatrale itinerante a cura di Associazione Bagliori d'Autore e Consorzio SAT

biglietto intero € 10,00 e ridotto € 7,00 (minori di 12 anni) - max 50 partecipanti a gruppo
info e prenotazioni 349.4924117- 328.3299872 - 075.32639, consorzio_sat@libero.it

Piazza del Castello, Mugnano
ore 17.30

Concerto di premiazione

Il Concorso Nazionale di Composizione di Musica per Banda

a cura dell'Associazione Filarmonica di Mugnano, info 348.9283800

DOMENICA 7 SETTEMBRE

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Magic Sunday – Dj Siso

info FB La Terrazza del Mercato

VELIMNA - GLI ETRUSCHI DEL FIUME

Ponte San Giovanni

ore 20.00

Cena tradizionale sul Ponte con premiazione Mostra fotografica

a cura dell'Associazione Pro Ponte, per il programma completo consultare
il sito www.proponte.it, info@proponte.it

Auditorium Santa Cecilia, via Fratti 4

ore 21.00

PICCOLO FESTIVAL IN QUATTRO MOVIMENTI

Primo movimento: Allegro giocoso

Trasimeno Gospel Choir diretto da Mario Donatoni

Chicken Band della Scuola di Musica La banda degli Unisoni

Malick Ndiaye, *voce*

Miriam Fornari, *voce e pianoforte*

Cesare Vincenti, *tromba*

Pietro Mirabassi, *sassofono*

Marco Casucci, *chitarra*

Marco Giovagnon, *basso*

Lorenzo Brilli, *batteria*

a cura di La Banda degli Unisoni, info www.labandadegliunisoni.it

Chiostro Sant'Anna, viale Roma 15

ore 21.15

SMASCHERATI! – HUMAN BEINGS – TEATRO RIFUGIO

DeSidera – gioco scenico di varia umanità diretto da Danilo Cremonte

ingresso a pagamento intero € 8,00, ridotto a € 5,00 giovani fino a 26 anni

a cura dell'Associazione Smascherati!, info 349.8618557, www.humanbeings.it

DOMENICA 7 SETTEMBRE

Piazza del Drago 1

ore 21.30

LOCUS ISTE concerto: Marwan Samer, oud e voce musica mediterranea

Anteprima *Futurando Festival*, spettacoli di giocoleria

ingresso € 10,00

a cura di Associazione Priori e Associazione Assisi Suono Sacro, info 075.5730252
393.5145793, viadeipriori.perugia@gmail.com, FB Associazione Priori

LUNEDÌ 8 SETTEMBRE

dall' 8 al 12 settembre

Centro estivo presso il POST, via del Melo 34

ore 8.15 - 13.15

SCIENCE CAMP

Un ricco programma di attività coinvolgerà i bambini in un suggestivo percorso tra esperimenti, laboratori di costruzione, giochi scientifici e divertenti attività per stimolare la voglia di conoscenza e la creatività dei piccoli partecipanti

Attività per bambini dai 4 ai 12 anni

info, costi e prenotazioni Centro della Scienza POST, 075.5736501

(campus settimanale, possibilità di prenotazione giornaliera)

Auditorium Santa Cecilia, via Fratti 4

ore 16.00 – 18.00

PICCOLO FESTIVAL IN QUATTRO MOVIMENTI

Primo movimento: Allegro giocoso

ESOPOP – Le favole diventano canzoni, giochi, danze e strumenti musicali

Laboratorio musicale di ritmi, giochi, canzoni e costruzione di strumenti musicali
per bambini di 3/6 anni

con Klara Luznic e Francesca Rossi

a cura di La Banda degli Unisoni, info www.labandadegliunisoni.it

Chiostro Sant'Anna, viale Roma 15

ore 21.15

SMASCHERATI! – HUMAN BEINGS – TEATRO RIFUGIO

DeSidera – gioco scenico di varia umanità diretto da Danilo Cremonte

ingresso a pagamento intero € 8,00, ridotto a € 5,00 giovani fino a 26 anni

a cura dell'Associazione Smascherati!, info 349.8618557, www.humanbeings.it



MARTEDÌ 9 SETTEMBRE



69° SAGRA MUSICALE UMBRA

Fondazione Marini Clarelli Santi, via dei Priori 84
ore 17.00

Chi e perché è contro la libertà

Conferenza con il prof. Ernesto Galli della Loggia
ingresso libero

a cura di Fondazione Perugia Musica classica, info 075.5722271
info@perugiamusicaclassica.com, www.perugiamusicaclassica.com

Auditorium Santa Cecilia, via Fratti 4
ore 16.00 – 18.00

PICCOLO FESTIVAL IN QUATTRO MOVIMENTI

Primo movimento: Allegro giocoso

ESOPOP – Le favole diventano canzoni, giochi, danze e strumenti musicali

Laboratorio musicale di ritmi, giochi, canzoni e costruzione di strumenti musicali
per bambini di 3/6 anni
con Klara Luznic e Francesca Rossi

ore 18.00

ESOPOP – Le favole diventano canzoni, giochi, danze e strumenti musicali

produzione EGEA small

Favola musicale con attore e coro di bambini
con Mirko Revoyera e la Bottega Corale della Banda degli Unisoni
a cura di La Banda degli Unisoni, info www.labandadegliunisoni.it

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti

ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

En colpo che Luna

in collaborazione con l'Associazione Astronomica StarLight, una serata dedicata all'osservazione guidata della luna piena con telescopi professionali, vino da meditazione e musica
info FB La Terrazza del Mercato

MERCOLEDÌ 10 SETTEMBRE



69° SAGRA MUSICALE UMBRA

Sodalizio di San Martino, strada Pian della Genna 21
ore 16.00

Musica della speranza

Manuele Morbidini, Pasquale Laino, Rossano Emili, Pedro Spallati, sax
ingresso libero

Chiesa di San Bevignate, via E. Dal Pozzo

ore 21.00

Ensemble Şelale

Musica tradizionale turca del XVIII secolo

Pelin Değirmenci, *oud*

Güniz Alkaç, *qanun*

Hatice Doğan Sevinç, *kemenche*

Dilek Yüzlüer, *violoncello*

Nurcan Arısoy, *percussioni*

Aylin Şengün Taşçı, *solista e direzione*

a cura di Fondazione Perugia Musica classica, info e costi 075.5722271
info@perugiamusicaclassica.com www.perugiamusicaclassica.com

Biblioteca San Matteo degli Armeni, via Monteripido 2

ore 21.00

GRAFFI DI LUCE: HAIKU E MUSICA

Lecture da "In forma di Haiku" di Silvana Sonno, Ed. GalassiaArte, 2013
Accompagnamento musicale di Jana Hildebrandt al flauto
info Biblioteca San Matteo degli Armeni 075.5773560
bibliotecasanmatteo@comune.perugia.it



Piazza del Drago 1

ore 17.00

LE QUATTRO STAGIONI.. UN VIAGGIO ALL'INTERNO DELLE PAROLE, DEI SUONI, DEGLI ODORI E DEI PROFUMI

Laboratorio di scrittura creativa, letture e favole animate con i bambini con Eleonora Giannelli

ingresso € 5,00

a cura di Associazione Priori, info 380.2648723, viadeipriori.perugia@gmail.com

FB Associazione Priori

Palazzo della Penna – Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11

ore 18.00

Presentazione del libro

PRIMA PAGINA di Bruna Magi (Edizioni Bietti)

Ne parla con l'autrice Anna Mossuto, Direttore responsabile del Gruppo Editoriale Corriere

info 075.5772829, info.cultura@comune.perugia.it

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti

ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Summer Panoramic Sound – Goo Bee/ Lanzi

info FB La Terrazza del Mercato

Museo del Capitolo della Cattedrale di San Lorenzo, piazza IV Novembre

dalle ore 19.00

VISITE GUIDATE SERALI E APERICENA NEL CHIOSTRO

Visite guidate serali nella zona archeologica sotterranea e a seguire apericena nel chiostro

partenza dal chiostro della Cattedrale ore 19.00

prenotazione obbligatoria 075.5724835, € 20,00 a persona

Sala Santa Caterina, via del Castellano (dietro San Domenico)

ore 21.00

INCONTRI PER IL BORGO

Un'occasione di confronto sui progetti in corso: saranno presenti i partecipanti al G.A.M. –

Gruppo Auto-organizzato di Manutenzione; il neo-nato Comitato organizzatore del grande

Presepe vivente; i referenti del Centro Visite di San Domenico e tutti i cittadini disponibili

a cura di Associazione BorgoBello, info 329.6118813, ormunda@virgilio.it



Auditorium Santa Cecilia, via Fratti 4

ore 10.00 – 17.00

PICCOLO FESTIVAL IN QUATTRO MOVIMENTI

Primo movimento: Allegro giocoso

HAI MAI GIOCATO ALL'ORCHESTRA?

Laboratorio musicale e strumentale per ragazzi dai 6 ai 14 anni

Condotta dalle insegnanti della Scuola di Musica della Banda degli Unisoni

Pedro Spallati, *sassofono e clarinetto*

Cesare Vincenti, *tromba*

Matteo Parretta, *chitarra*

Manuel Magrini, *pianoforte*

Lorenzo Brillì, *percussioni e batteria*

È prevista una piccola quota di partecipazione

a cura di La Banda degli Unisoni, info www.labandadegliunisoni.it

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti

ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Cool Tempo – Have a nice time - Dj Chiskee

info FB La Terrazza del Mercato

Palazzo della Penna – Centro di Cultura Contemporanea, via Podiani 11

ore 21.00

LA FINE DI UN MONDO con Mariella Chiarini

Uno sguardo sulla Grande Guerra: storia, poesia, letture e canti

a cura di Club Canguasto

info 333.3879119

Circolo Amerindiano, via Guardabassi 10

ore 21.00

SU E GIÙ PER LE AMERICHE

Un viaggio tra musica e storia delle Americhe

Visita guidata alla collezione etnografica Gerardo Bamonte e concerto

del musicista Carlos Moscoso

a cura di Centro studi americanistici "Circolo amerindiano" onlus, info 075.5720716

VENERDÌ 12 SETTEMBRE

Rocca Paolina, ingresso Porta Marzia
ore 21.00

LA BELLA IN MANO AL BOIA

Una storia inedita nella Perugia del Seicento tratto dall'omonimo
libro Uguccione Ranieri di Sorbello

Spettacolo storico teatrale itinerante a cura di Associazione Bagliori d'Autore
e Consorzio SAT
biglietto intero € 10,00 e ridotto € 7,00 (minori di 12 anni) - max 50 partecipanti a gruppo
info e prenotazioni 349.4924117- 328.3299872 - 075.32639, consorzio_sat@libero.it

SABATO 13 SETTEMBRE

Corso Bersaglieri, Porta Pesa
ore 9.00 – 23.00

UNTI & FELICI. SPORCHIAMOCI LE MANI AL BORGO

Mostra Mercato e Il Festa del Cibo da strada

Laboratori ed officine del gusto, corso di cucina per adulti e bambini, degustazioni,
conferenze, area bambini
raduno di artisti di strada, musica in strada
a cura dell' Associazione Rivivi il Borgo Sant'Antonio info 388.5620878, per il programma
completo consultare www.borgosantantonio.org

Corso Bersaglieri, Porta Pesa
ore 10.00 – 22.00

MEMORIE PER IL FUTURO - FESTA DEI BERSAGLIERI

Celebrazioni a ricordo dell'ingresso dei Bersaglieri in città (14 settembre 1860)
a cura dell' Associazione Rivivi il Borgo Sant'Antonio in collaborazione con l'Associazione
Nazionale Bersaglieri, per il programma completo consultare www.borgosantantonio.org
info 335.7877450

SABATO 13 SETTEMBRE

Oratorio Sant'Antonio Abate, corso Bersaglieri 90 – 92
ore 10.00 – 22.00

Esposizione di cimeli provenienti dal "Museo storico dei Bersaglieri" di Porta Pia a Roma

ore 11.00
Conferenza di apertura del Generale Franco Stella, Presidente regionale Associazione
Bersaglieri, a seguire visita alla mostra

Corso Bersaglieri 41 e 84
ore 10.00 – 22.00

Mostre Flash

Porta San'Antonio
ore 15.30

Deposizione di una corona in ricordo dell'ingresso dei Bersaglieri nel Borgo e scopertura del monumento al Bersagliere

Chiesa di Sant'Antonio Abate, corso Bersaglieri 90 – 92
ore 16.00

Celebrazione Santa Messa a seguire Sfilata della Fanfara regionale della A.N.B. "Bersaglieri Renato Salucci"

via Brunamonti, piazzetta del Cedro (accanto a scuola elementare Ciabatti)
ore 17.00

Concerto Fanfara regionale della A.N.B. "Bersaglieri Renato Salucci"

Via del Pasticcio
ore 18.00

Cocomerata tricolore

Corso Bersaglieri, Porta Pesa, piazzetta del Cedro (accanto a scuola elementare Ciabatti)
ore 19.00 – 21.00

Intrattenimento musicale

Via del Cane (spazio ENEL)
ore 21.30 – 23.30

DJ set e Spazio Giovani



Giardini del Frontone, Borgo XX Giugno

ore 10.00 – 20.00

PERUGIA FLOWER SHOW – Winter Edition

Mostra mercato di piante rare ed inconsuete

per info e costi, 075.3721618, www.perugiaflowershow.com

info@perugiaflowershow.com

da Via della Viola a Porta Pesa

ore 10.00 – 24.00

FESTAMBIENTE - Quartiere in festa

a cura di Associazione Fiorivano le viole, info 328.6537949 – 3493563097

fiorivanoleviole@gmail.com, FB fiorivano le Viole

Auditorium Santa Cecilia, via Fratti 4

ore 10.00 – 17.00

PICCOLO FESTIVAL IN QUATTRO MOVIMENTI

Primo movimento: Allegro giocoso

HAI MAI GIOCATO ALL'ORCHESTRA?

Laboratorio musicale e strumentale per ragazzi dai 6 ai 14 anni

Condotto dalle insegnanti della Scuola di Musica della Banda degli Unisoni

Pedro Spallati, *sassofono e clarinetto*

Cesare Vincenti, *tromba*

Matteo Parretta, *chitarra*

Manuel Magrini, *pianoforte*

Lorenzo Brilli, *percussioni e batteria*

È prevista una piccola quota di partecipazione

a cura di La Banda degli Unisoni, info www.labandadegliunisoni.it

Circolo Tempo Bono, via del Cortone 45

ore 16.30

STAGIONE DEL BURRACO

1ª giornata torneo 2014-2015

a cura del Circolo Tempo Bono, info 339.5066935

Università per Stranieri di Perugia, piazza Fortebraccio 4 - ore 17.00

69° SAGRA MUSICALE UMBRA

Libera nos a malo - La libertà

Lectio magistralis di S. Em. il cardinale Gianfranco Ravasi, Presidente

del Pontificio Consiglio della Cultura

ingresso libero

a cura di Fondazione Perugia Musica classica, info 075.5722271

info@perugiamusicaclassica.com, www.perugiamusicaclassica.com



Piazza del Circo

ore 17.30

SENSATIONAL PERUGIA

Visita guidata alla mostra Sensational Umbria e a Perugia sulle orme di Steve McCurry

Visita guidata € 8,00, gratuito per i minori di 12 anni (non è compreso il biglietto di ingresso in mostra)

a cura di Associazione Meravigliarti in Umbria, info e prenotazioni 347.6052993

meravigliarti.inumbria@gmail.com

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti

ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Smooth Studio Privè - Faust T

info FB La Terrazza del Mercato

Via Manzoni, Ponte San Giovanni

dalle ore 20.00

NOT(T)E DI MUSICA 3

Serata di musica, spettacoli, arte, ... per salutare la fine dell'estate 2014

a cura di Associazione Saremo al Centro, Associazione Pro-Ponte e Centro Socio Culturale

I° Maggio in sinergia con la Parrocchia di San Bartolomeo in Ponte San Giovanni

info info@seremoalcentro.it, info@proponte.it

Biblioteca San Matteo degli Armeni, via Monteripido 2

ore 21.00

CONCERTO del chitarrista SANDRO LAZZERI

Musiche di Eduardo Sainz de la Maza e presentazione del cd monografico dedicato all'autore

info Biblioteca San Matteo degli Armeni 075.5773560

bibliotecasanmatteo@comune.perugia.it

Rocca Paolina, ingresso Porta Marzia - ore 21.00

LA BELLA IN MANO AL BOIA

Una storia inedita nella Perugia del Seicento tratto dall'omonimo libro Uguccone Ranieri di Sorbello

Spettacolo storico teatrale itinerante a cura di Associazione Bagliori d'Autore e Consorzio SAT

biglietto intero € 10,00 e ridotto € 7,00 (minori di 12 anni) - max 50 partecipanti a gruppo

info e prenotazioni 349.4924117 - 328.3299872 - 075.32639, consorzio_sat@libero.it



Ritrovo ore 9.30 alla piazza principale di Brufa (adiacente alla Chiesa)

DA BORGABELLO A BORGABELLO

Visita guidata del "Parco delle sculture" – Prenotazione obbligatoria
a cura di Associazione BorgoBello, info 329.6118813 ormunda@virgilio.it

Corso Bersaglieri, Porta Pesa
ore 9.00 – 23.00

UNTI & FELICI. SPORCIAMOCI LE MANI AL BORGO

Mostra Mercato e Il Festa del Cibo da strada

Laboratori ed officine del gusto, corso di cucina per adulti e bambini, degustazioni, conferenze, area bambini
raduno di artisti di strada, musica in strada
a cura dell' Associazione Rivivi il Borgo Sant'Antonio info 388.5620878
per il programma completo consultare www.borgosantantonio.org

Corso Bersaglieri, Porta Pesa
ore 10.00 – 22.00

MEMORIE PER IL FUTURO - IL BORGO IN... MOVIMENTO

a cura dell' Associazione Rivivi il Borgo Sant'Antonio in collaborazione con l'Associazione Nazionale Bersaglieri, per il programma completo consultare www.borgosantantonio.org
info 335.7877450

Corso Bersaglieri
ore 9.00

Strade e luoghi del Perugino tra passato e presente, sulle orme degli Etruschi 3° Raduno auto d'epoca a Borgo Sant'Antonio

ore 10.00

Partenza auto d'epoca

Dalla Porta dei Gigli, passando per le vie del centro storico della città e visitando le necropoli di San Manno, Stroz Zacapponi e dei Volumni. Premiazioni e rinfresco con prodotti tipici locali. Parte della quota di iscrizione sarà devoluta per il restauro dell'oratorio di sant'Antonio Abate

Oratorio Sant'Antonio Abate, corso Bersaglieri 90 – 92
ore 10.00 – 22.00

Esposizione di cimeli provenienti dal "Museo storico dei Bersaglieri" di Porta Pia a Roma



Corso Bersaglieri 41 e 84
ore 10.00 – 22.00

Mostre Flash

Corso Bersaglieri 84
ore 10.00 - 22.00

Naturalmente Umbria

La bellezza di una regione... naturalmente... sensazionale

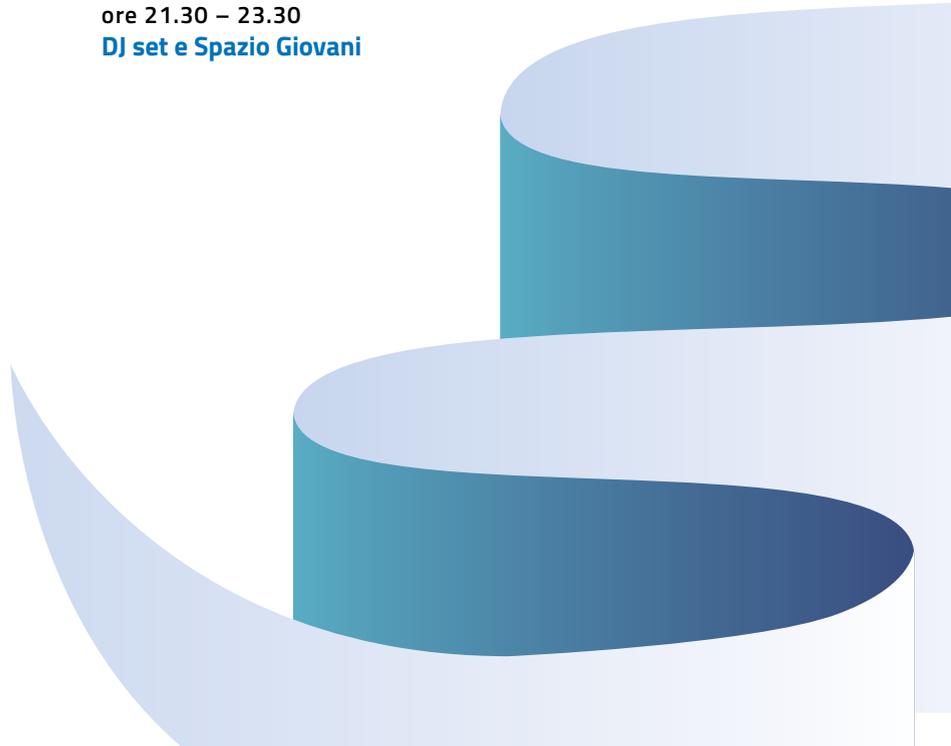
L'Umbria raccontata con i pastelli di Fabiola Mengoni e gli scatti di Pietro Floris

Corso Bersaglieri, Porta Pesa, piazzetta del Cedro (accanto a scuola elementare Ciabatti)
ore 19.00 – 21.00

Intrattenimento musicale

Via del Cane (spazio ENEL)
ore 21.30 – 23.30

DJ set e Spazio Giovani



DOMENICA 14 SETTEMBRE



Giardini del Frontone, Borgo XX Giugno
ore 10.00 – 20.00

PERUGIA FLOWER SHOW – Winter Edition

Mostra mercato di piante rare ed inconsuete

per info e costi, 075.3721618, www.perugiaflowershow.com
info@perugiaflowershow.com

da Via della Viola a Porta Pesa
ore 10.00 – 21.00

FESTAMBIENTE

Quartiere in festa

a cura di Associazione Fiorivano le viole, info 328.6537949 – 3493563097
fiorivanoleviole@gmail.com, FB: Fiorivano le viole

69° SAGRA MUSICALE UMBRA

Cattedrale di San Lorenzo, piazza IV Novembre
ore 11.30

Messa solenne cantata

Presieduta da S. Em. Il Cardinale Gualtiero Bassetti, Arcivescovo di Perugia
Cappella Musicale della Basilica Papale di San Francesco di Assisi
Padre Giuseppe Magrino OFM direttore
a cura di Fondazione Perugia Musica classica, info 075.5722271
info@perugiamusicaclassica.com, www.perugiamusicaclassica.com

Auditorium Santa Cecilia, via Fratti 4
ore 12.00

PICCOLO FESTIVAL IN QUATTRO MOVIMENTI

Primo movimento: Allegro giocoso
HAI MAI GIOCATO ALL'ORCHESTRA?

Concerto e aperitivo con ensemble del laboratorio
Condotto dalle insegnanti della Scuola di Musica della Banda degli Unisoni
Pedro Spallati, *sassofono e clarinetto*
Cesare Vincenti, *tromba*
Matteo Parretta, *chitarra*
Manuel Magrini, *pianoforte*
Lorenzo Brilli, *percussioni e batteria*
a cura di La Banda degli Unisoni, info www.labandadegliunisoni.it

DOMENICA 14 SETTEMBRE



Rocca Paolina, ingresso Porta Marzia
ore 17.00 e 21.00

LA BELLA IN MANO AL BOIA

Una storia inedita nella Perugia del Seicento tratto dall'omonimo libro Uguccone Ranieri di Sorbello

Spettacolo storico teatrale itinerante a cura di Associazione Bagliori d'Autore e Consorzio SAT

biglietto intero € 10,00 e ridotto € 7,00 (minori di 12 anni) - max 50 partecipanti a gruppo
info e prenotazioni 349.4924117- 328.3299872 - 075.32639, consorzio_sat@libero.it

Terrazza del Mercato Coperto, piazza Matteotti
ore 18.00 - 24.00

TERRAZZA D'ESTATE

Sunset Ritual – Zeno Testoni Dj

info FB La Terrazza del Mercato



INFORMAZIONI

Dove non specificato la partecipazione agli eventi è gratuita
In tutte le aree di svolgimento degli spettacoli saranno effettuate riprese fotografiche e video

Comune di Perugia

Andrea Romizi, Sindaco

Teresa Severini, Assessore alla Cultura, al Turismo e all'Università

Programmazione e coordinamento

Settore Servizi Sociali, Culturali e Sportivi alla Persona
U.O. Attività Culturali, Turismo e Progetti Europei

Responsabile della Sicurezza

Gianmario Baldoni - PRAIT

INFO

Comune di Perugia

U.O. Attività Culturali, Progetti Europei e Turismo

tel. 075.5772550-2416, (lun. - ven. 10.00 - 13.00)

info.cultura@comune.perugia.it, www.comune.perugia.it

FB Cultura Comune di Perugia

Il programma potrà subire modifiche

Il programma aggiornato lo puoi trovare:

www.comune.perugia.it

FB Cultura Comune di Perugia

tel. 075.075.075 (lun. - ven. 7.30-19.30, sab. 7.30-13.30)



FareNight

Perugia Estate 2014





Comune
di Perugia

www.comune.perugia.it



perugia2019

con i luoghi di Francesco d'Assisi
e dell'Umbria

FareNight

Perugia Estate 2014



FareNight

Perugia Estate 2014

www.comune.perugia.it

graficaelucine.it



sponsor:



A promise delivered efficiently